

## RET TEN

### Rettens dom af 18. november 2015 — Mecafer mod Kommissionen

(Sag T-74/12) <sup>(1)</sup>

*(Dumping — import af visse kompressorer med oprindelse i Kina — delvis nægtelse af tilbagebetaling af betalt antidumpingtold — fastlæggelse af eksportprisen — fradrag af antidumpingtold — begrænsning af annullationens tidsmæssige virkninger)*

(2016/C 007/20)

Processprog: engelsk

#### Parter

Sagsøger: Mecafer (Valence, Frankrig) (ved solicitor R. MacLean og advokat A. Bochon)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved A. Stobiecka-Kuik, K. Talabér-Ritz og T. Maxian Rusche, som befuldmægtigede)

#### Sagens genstand

Påstand om delvis annullation af Kommissionens afgørelse K(2011) 8804 endelig af 6. december 2011 vedrørende anmodninger om tilbagebetaling af antidumpingtold betalt på import af visse kompressorer med oprindelse i Folkerepublikken Kina og i tilfælde af, at Retten annullerer denne afgørelse, opretholdelse af virkningerne af denne afgørelse, indtil Kommissionen har truffet de fornødne foranstaltninger for at efterkomme Rettens dom i den foreliggende sag.

#### Konklusion

- 1) Artikel 1 i Kommissionens afgørelse K(2011) 8804 endelig af 6. december 2011 vedrørende anmodninger om tilbagebetaling af antidumpingtold betalt på import af visse kompressorer med oprindelse i Folkerepublikken Kina annulleres, for så vidt som der ikke deri indrømmes Mecafer tilbagebetaling af den antidumpingtold, der med urette er blevet opkrævet, ud over de beløb, der nævnes deri.
- 2) I øvrigt frifindes Europa-Kommissionen.
- 3) Kommissionen betaler sagens omkostninger.

<sup>(1)</sup> EUT C 118 af 21.4.2012.

### Rettens dom af 18. november 2015 — Nu Air Compressors and Tools mod Kommissionen

(Sag T-76/12) <sup>(1)</sup>

*(Dumping — import af visse kompressorer med oprindelse i Kina — delvis nægtelse af tilbagebetaling af betalt antidumpingtold — fastlæggelse af eksportprisen — fradrag af antidumpingtold — begrænsning af annullationens tidsmæssige virkninger)*

(2016/C 007/21)

Processprog: engelsk

#### Parter

Sagsøger: Nu Air Compressors and Tools SpA (Robassomero, Italien) (ved solicitor R. MacLean og advokat A. Bochon)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved A. Stobiecka-Kuik, K. Talabér-Ritz og T. Maxian Rusche, som befuldmægtigede)

### Sagens genstand

Påstand om delvis annullation af Kommissionens afgørelse K(2011) 8824 endelig og K(2011) 8812 endelig af 6. december 2011 vedrørende anmodninger om tilbagebetaling af antidumpingtold, der er betalt på importen af visse kompressorer med oprindelse i Folkerepublikken Kina og i tilfælde af, at Retten annullerer disse afgørelser, opretholdelse af virkningerne af disse afgørelser, indtil Kommissionen har truffet de fornødne foranstaltninger for at efterkomme Rettens dom i den foreliggende sag.

### Konklusion

- 1) Artikel 1 i Kommissionens afgørelse K(2011) 8824 endelig og K(2011) 8812 endelig af 6. december 2011 vedrørende anmodninger om tilbagebetaling af antidumpingtold betalt på import af visse kompressorer med oprindelse i Folkerepublikken Kina annulleres, for så vidt som der ikke deri indrømmes Nu Air Compressors and Tools SpA tilbagebetaling af den antidumpingtold, der med urette er blevet opkrævet, ud over de beløb, der nævnes deri.
- 2) I øvrigt frifindes Europa-Kommissionen.
- 3) Europa-Kommissionen betaler sagens omkostninger.

<sup>(1)</sup> EUT C 118 af 21.4.2012.

### Rettens dom af 12. november 2015 — HSH Investment Holdings Coinvest-C og HSH Investment Holdings FSO mod Kommissionen

(Sag T-499/12) <sup>(1)</sup>

*(Statsstøtte — banksektoren — omstrukturering af HSH Nordbank — afgørelse, der under visse betingelser erklærer støtten forenelig med det indre marked — annullationsøgsmål — ikke individuelt berørt — støttemodtagerens minoritetsaktionær — begrebet forskellig interesse — delvis afvisning — udvanding af kapital)*

(2016/C 007/22)

Processprog: tysk

### Parter

Sagsøgere: HSH Investment Holdings Coinvest-C Sàrl (Luxembourg, Luxembourg) og HSH Investment Holdings FSO Sàrl (Luxembourg) (ved advokaterne H.-J. Niemeyer, H. Ehlers og C. Kovács)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved L. Flynn, T. Maxian Rusche og R. Sauer, som befuldmægtigede)

### Sagens genstand

Påstand om annullation af Kommissionens afgørelse 2012/477/EU af 20. september 2011 om Forbundsrepublikken Tysklands statsstøtte SA.29338 (C 29/09 (ex N 264/09)) til HSH Nordbank AG (EUT 2012 L 225, s. 1)